
Die Darsteller

Brenton Thwaites	...	Dick Grayson
Anna Diop	...	Kory Anders
Teagan Croft	...	Rachel Roth
Ryan Potter	...	Gar Logan
April Bowlby	...	Rita Farr
Bruno Bichir	...	Dr. Niles Caulder / The Chief
Meagen Fay	...	Sister Catherine
Hina Abdullah	...	Shyleen Lao
Jake Michaels	...	Cliff Steele
Dwain Murphy	...	Larry Trainor
Matt Bomer	...	Larry Trainor (voice)
Brendan Fraser	...	Cliff Steele (voice)

und sie hört die richtige Musik
und ist einfach toll.

182

00:13:23 --> 00:13:26

-Und sie soll gehen.

-Was ist das hier? Wer seid ihr?

183

00:13:27 --> 00:13:30

Der Chief nennt uns
konventionell Behinderte.

184

00:13:31 --> 00:13:32

Dieser Ort ist...

185

00:13:32 --> 00:13:33

Du musst heim, Kind.

186

00:13:34 --> 00:13:37

Bist du ein Roboter? Oder...

187

00:13:38 --> 00:13:39

Da haben wir es.

188

00:13:39 --> 00:13:40

Er ist ein Robotman.

189

00:13:40 --> 00:13:41

Leck mich.

190

00:13:43 --> 00:13:45

Cliff war ein Rennfahrer.

191

00:13:46 --> 00:13:48

Berühmt. Hatte einen schlimmen Unfall.

192

00:13:48 --> 00:13:52

Sein Körper war ganz kaputt,
aber Chief hat sein Gehirn gerettet.

193

00:13:54 --> 00:13:57

-Hör auf.

-Das Wenige, was davon übrig war.

194

00:13:57 --> 00:14:00
Sie muss gehen,
bevor Chief nach Hause kommt.

195

00:14:00 --> 00:14:02
Wer ist der Chief?

196

00:14:03 --> 00:14:06
Er ist der großartigste Arzt der Welt.

197

00:14:07 --> 00:14:08
Hat uns alle gerettet.

198

00:14:09 --> 00:14:10
Euch alle?

199

00:14:12 --> 00:14:13
Wer lebt hier noch?

200

00:14:14 --> 00:14:15
Da wäre...

201

00:14:16 --> 00:14:19
Verstehst du,
dass das hier ein Geheimnis sein soll?

202

00:14:19 --> 00:14:20
Nein. Ich erkläre es.

203

00:14:21 --> 00:14:24
Willst du, dass Chief,
der gerade wieder laufen kann,

204

00:14:24 --> 00:14:27
deinen dummen Fehler bemerkt?

205

00:14:27 --> 00:14:29
Ich dachte, Chief könnte ihr helfen.

206

00:14:30 --> 00:14:31

Du hasst sie so sehr?

207

00:14:34 --> 00:14:35
Scheiße.

208

00:15:25 --> 00:15:28
Hey. Wow. Die Show ist zu Ende.

209

00:15:32 --> 00:15:34
-Wer ist das?
-Rachel.

210

00:15:34 --> 00:15:35
Ich zeigte ihr den Ausgang.

211

00:15:36 --> 00:15:36
Ausgang?

212

00:15:38 --> 00:15:39
Bevor Chief zurückkommt.

213

00:15:40 --> 00:15:42
Bist du unsichtbar darunter?

214

00:15:42 --> 00:15:44
Wäre das nicht toll?

215

00:15:45 --> 00:15:46
Wie magst du dein Steak?

216

00:15:46 --> 00:15:48
Eine Veganerin wäre betrüblich.

217

00:15:48 --> 00:15:50
Sie bleibt nicht zum Essen.

218

00:15:50 --> 00:15:53
Alles gut. Chief ist bis morgen weg.

219

00:15:53 --> 00:15:55
Und trotz Rita haben wir genug.

220

00:15:55 --> 00:15:57
Und ich habe Hunger.

221

00:15:57 --> 00:15:59
Und sie hat Hunger.

222

00:16:00 --> 00:16:03
-Es ist schön hier.
-Ja? Sagte ich doch.

223

00:16:05 --> 00:16:06
Stimmen wir ab.

224

00:16:08 --> 00:16:09
Echt jetzt?

225

00:16:10 --> 00:16:12
Großartig. Gar, decke den Tisch.

226

00:16:15 --> 00:16:17
Sie muss völlig verängstigt sein.

227

00:16:21 --> 00:16:23
-Du kommst nicht mit.
-Was? Warum?

228

00:16:24 --> 00:16:26
Du bist nicht sehr unauffällig.

229

00:16:28 --> 00:16:30
Ich bin unauffällig genug.

230

00:16:30 --> 00:16:34
Ich habe die Marke.
Ohne dich finde ich schneller Antworten.

231

00:16:34 --> 00:16:36
Außerdem sucht dich die Polizei.

232

00:16:37 --> 00:16:38

Das ist eine Polizeiwache.

233

00:16:39 --> 00:16:40

Beeil dich.

234

00:16:47 --> 00:16:49

Weit weg von Detroit, oder?

235

00:16:50 --> 00:16:53

Kind meiner Schwester. Ist ausgerissen.

236

00:16:53 --> 00:16:55

Haben von ihr gehört.

Ein Jäger schoss sich an.

237

00:16:56 --> 00:17:00

Sagte etwas von einem Tiger im Wald
mit einem Mädchen mit solchen Haaren.

238

00:17:00 --> 00:17:03

-Ein Tiger?

-Ja, ein grüner.

239

00:17:04 --> 00:17:05

Er war betrunken.

240

00:17:10 --> 00:17:12

Wie hieß der Jäger gleich?

241

00:17:14 --> 00:17:16

Dann streitet sich Cliff
mit dem Fernseher.

242

00:17:17 --> 00:17:19

Ich wollte nicht mit der DVD reden.

243

00:17:19 --> 00:17:22

-Wollte flüstern.

-Du versuchtest es.

244

00:17:22 --> 00:17:25

"Ich hasse diese Sendung. Nehmt sie raus."

So in der Art.

245

00:17:29 --> 00:17:32

Nein, ich will keinen Nachttisch!
Das weißt du doch!

246

00:17:40 --> 00:17:41

Rita?

247

00:17:48 --> 00:17:49

Rita?

248

00:17:49 --> 00:17:52

Fühlst du dich gut genug,
um zum Essen zu kommen?

249

00:17:52 --> 00:17:54

Wir haben einen Gast.

250

00:17:55 --> 00:17:57

Wäre schön, wenn du sie triffst.

251

00:17:58 --> 00:18:00

Wenn du das Zimmer verlassen kannst.

252

00:18:01 --> 00:18:04

Wenn nicht, ist das auch ok. Ich...

253

00:18:12 --> 00:18:13

Wir bringen Essen.

254

00:18:13 --> 00:18:14

Lass los.

255

00:18:14 --> 00:18:17

Nein! Du hast mich hierher eingeladen.

256

00:18:17 --> 00:18:21

Ich wollte dir Respekt zollen,
um das persönlich zu beenden.

257

00:18:21 --> 00:18:23
Seit wann zollst du jemandem Respekt?

258
00:18:23 --> 00:18:25
Du brichst die aufgestellten Regeln.

259
00:18:25 --> 00:18:28
Definierst Liebe, so wie du willst.

260
00:18:29 --> 00:18:32
Es funktioniert nicht, John.
Wir sind zu unterschiedlich.

261
00:18:32 --> 00:18:34
-Egal, wie unterschiedlich.
-Lass los!

262
00:18:34 --> 00:18:38
Nein! Wir beide fühlen es...
und das reicht.

263
00:19:36 --> 00:19:37
Also gut.

264
00:19:38 --> 00:19:39
Essen wir.

265
00:19:50 --> 00:19:53
Gott, Cliff,
hör auf, das Mädchen anzustarren.

266
00:19:53 --> 00:19:58
Sind die Waffeln außen knusprig
und innen etwas weich,

267
00:19:58 --> 00:20:00
mit der richtigen Menge Butter?

268
00:20:01 --> 00:20:02
Sie sind perfekt.

269
00:20:02 --> 00:20:03

Ja.

270

00:20:03 --> 00:20:05
Koste mal das Hühnchen.

271

00:20:18 --> 00:20:19
Wie schmeckt das?

272

00:20:20 --> 00:20:22
Knusprig und saftig.

273

00:20:22 --> 00:20:26
Oh, Gott! Ich aß früher gern mal
ein gebratenes Hühnchen.

274

00:20:26 --> 00:20:30
Ich aß gern, schwamm gern, tanzte gern.

275

00:20:31 --> 00:20:33
Ich tanzte früher sehr gern.

276

00:20:35 --> 00:20:36
Warum tanzst du nicht?

277

00:20:37 --> 00:20:41
Vergiss es. Du bist zu jung.
Niemand tanzt mit so etwas.

278

00:20:46 --> 00:20:46
Ich würde es.

279

00:20:57 --> 00:20:58
Sie kann bleiben.

280

00:21:02 --> 00:21:04
Klingt, als hättet ihr alle Spaß.

281

00:21:05 --> 00:21:06
Verzeiht, dass ich spät bin.

282

00:21:07 --> 00:21:10

-Rita.

-Ich habe mich aufgehübscht.

283

00:21:10 --> 00:21:12

Ihr wisst ja, das braucht etwas Zeit.

284

00:21:15 --> 00:21:18

Ich höre,
wir haben einen Gast von draußen.

285

00:21:19 --> 00:21:20

Wie wunderbar.

286

00:21:21 --> 00:21:22

Ich bin Rita.

287

00:21:22 --> 00:21:24

Rachel.

288

00:21:24 --> 00:21:25

Angenehm.

289

00:21:35 --> 00:21:36

Bin ausgehungert.

290

00:21:53 --> 00:21:54

Danke.

291

00:21:57 --> 00:22:00

Mein Zustand erfordert
eine besonders hohe Kalorienzufuhr.

292

00:22:02 --> 00:22:03

Gibst du mir bitte die Soße?

293

00:22:07 --> 00:22:08

Danke.

294

00:22:39 --> 00:22:42

Das ist absolut köstlich, Larry.

295

00:22:42 --> 00:22:43
Küsse doch wer den Koch.

296
00:22:44 --> 00:22:47
Im Ernst.
Mir ist jeder recht. Irgendjemand?

297
00:22:50 --> 00:22:52
Na gut, keiner will.

298
00:23:01 --> 00:23:02
Geht es dir gut?

299
00:23:05 --> 00:23:07
-Rita?
-Ich...

300
00:23:07 --> 00:23:09
Ich hätte im Bett bleiben sollen.

301
00:23:22 --> 00:23:23
Hilfe!

302
00:23:25 --> 00:23:28
Helft mir! Bitte, Hilfe. Helft...

303
00:23:32 --> 00:23:33
Es ist ok.

304
00:23:39 --> 00:23:40
Du machst mir keine Angst.

305
00:23:58 --> 00:24:00
Wer ist das?

306
00:24:00 --> 00:24:02
Chief. Ich kann das erklären.

307
00:24:02 --> 00:24:03
Später.

308

00:24:06 --> 00:24:08
Ich habe eine neue Patientin.

309
00:24:15 --> 00:24:16
Wer ist sie?

310
00:24:17 --> 00:24:18
Sie heißt Shyleen Lao.

311
00:24:19 --> 00:24:21
Cliff, Sauerstoff, sofort.

312
00:24:21 --> 00:24:22
Handschuhe.

313
00:24:22 --> 00:24:24
Rita, einen intravenösen Zugang.

314
00:24:24 --> 00:24:26
Gar, mein Koffer. Ok.

315
00:24:30 --> 00:24:32
Larry, jederzeit.

316
00:24:36 --> 00:24:38
Sie ist heiß. Auch für mich.

317
00:24:38 --> 00:24:39
Was ist ihr zugestoßen?

318
00:24:40 --> 00:24:42
Ihre Protestdemo wurde gewaltsam.

319
00:24:42 --> 00:24:46
Ein Tankwagen explodierte.
Sie war von flüssigem Stickstoff umgeben.

320
00:24:46 --> 00:24:49
Die behandelnden Ärzte
haben sie aufgegeben.

321

00:24:49 --> 00:24:52

Aber sie ist eine gute Seele und wert,
gerettet zu werden.

322

00:24:52 --> 00:24:54

Armes Ding.

323

00:24:54 --> 00:24:57

Das Serum sollte
ihre Körpertemperatur stabilisieren.

324

00:25:01 --> 00:25:02

Jetzt, denke ich.

325

00:25:08 --> 00:25:09

Was zur Hölle?

326

00:25:10 --> 00:25:11

Chief?

327

00:25:13 --> 00:25:14

Was ist los?

328

00:25:14 --> 00:25:16

Ihr Körper reagiert auf das Serum.

329

00:25:16 --> 00:25:18

Es ist eiskalt hier.

330

00:25:18 --> 00:25:21

Sie verändert die Raumtemperatur.

331

00:25:21 --> 00:25:23

Wir müssen sie warmhalten. Decken!

332

00:25:33 --> 00:25:36

Spricht jemand ihre Sprache?

333

00:25:36 --> 00:25:39

Hey. Alles ist gut. Tief einatmen.

334

00:25:39 --> 00:25:40
Einfach atmen, ok?

335

00:25:42 --> 00:25:43
Rachel?

336

00:25:46 --> 00:25:48
Ich kann ihren Schmerz lindern.

337

00:25:49 --> 00:25:51
Ich weiß, du hast Angst.

338

00:25:53 --> 00:25:55
Es ist alles gut.

339

00:25:57 --> 00:25:58
Es ist ok.

340

00:26:11 --> 00:26:12
Hol Beruhigungsmittel.

341

00:26:14 --> 00:26:15
Sie ist stabil.

342

00:26:20 --> 00:26:22
Sie braucht Ruhe.

343

00:26:27 --> 00:26:31
Du riskierst alles,
wenn du jemanden mitbringst.

344

00:26:31 --> 00:26:33
Es könnte diese Familie zerstören.

345

00:26:34 --> 00:26:35
Willst du das?

346

00:26:36 --> 00:26:37
Nein, Sir.

347

00:26:37 --> 00:26:41

In all den Jahren habe ich
nur Eines von dir verlangt.

348

00:26:41 --> 00:26:42
Was ist das?

349

00:26:42 --> 00:26:43
Zu vertrauen.

350

00:26:45 --> 00:26:48
Ich bin sehr enttäuscht von dir, Garfield.

351

00:26:48 --> 00:26:52
Cliff, Larry und Rita
können nicht rausgehen wie du.

352

00:26:52 --> 00:26:54
Wenn wir entdeckt werden,

353

00:26:54 --> 00:26:57
werden sie alle eingesperrt,
wie Rita damals.

354

00:26:58 --> 00:27:00
Sie experimentieren an ihnen, foltern sie.

355

00:27:03 --> 00:27:07
Du bist so ein unglaublich
egoistischer Junge.

356

00:27:11 --> 00:27:14
Missachte nie wieder meine Worte.

357

00:27:16 --> 00:27:17
Ja, Sir.

358

00:27:26 --> 00:27:29
Garfield, es tut mir leid,
dass ich so streng sein muss.

359

00:27:29 --> 00:27:33
Du weißt doch,

wie sehr ich mich um euch alle Sorge?

360

00:27:38 --> 00:27:39

Gut.

361

00:27:39 --> 00:27:46

Nun, sag mir. Als dieses Mädchen unsere Patientin anrührte, heilte sie sie.

362

00:27:47 --> 00:27:49

Was kann sie noch?

363

00:27:55 --> 00:27:58

Ich kann ihr helfen, Garfield. Sag es mir.

364

00:28:01 --> 00:28:04

Hörten Sie von der Explosion im Konvent?

365

00:28:20 --> 00:28:21

Was wollen Sie?

366

00:28:22 --> 00:28:24

Mit Ihnen über das Mädchen im Wald reden.

367

00:28:25 --> 00:28:26

Was?

368

00:28:26 --> 00:28:28

Sagte sie etwas? Wohin ging sie?

369

00:28:29 --> 00:28:32

Ich habe der Polizei alles gesagt.
Hauen Sie ab.

370

00:28:32 --> 00:28:34

Hey! Das können Sie nicht tun!

371

00:28:34 --> 00:28:36

Beantworten Sie meine Fragen.

372

00:28:36 --> 00:28:37

Hau doch ab!

373

00:28:45 --> 00:28:47
Sahst du, wohin das Mädchen ging?

374

00:28:48 --> 00:28:49
Antworte mir!

375

00:28:49 --> 00:28:50
Du bist ein Psycho!

376

00:28:56 --> 00:28:57
Hast du sie verletzt?

377

00:28:58 --> 00:28:59
Hast du sie angefasst?

378

00:29:00 --> 00:29:01
Hast du sie angefasst?

379

00:29:01 --> 00:29:03
Hast du sie verletzt?

380

00:29:03 --> 00:29:04
Dick.

381

00:29:05 --> 00:29:06
Dick!

382

00:29:06 --> 00:29:07
Dich, hör auf!

383

00:29:11 --> 00:29:12
Daddy?

384

00:29:16 --> 00:29:17
Daddy!

385

00:29:27 --> 00:29:30
Ich würde nie ein Mädchen verletzen.

386
00:29:30 --> 00:29:31
Oder ein Kind.

387
00:29:33 --> 00:29:35
Da ist nur das alte Caulder-Haus.

388
00:29:35 --> 00:29:37
-Wo?
-An der Danny Street.

389
00:29:38 --> 00:29:40
Da ist keiner. Alles verschlossen.

390
00:29:47 --> 00:29:48
Tut mir leid.

391
00:29:55 --> 00:29:56
Fick dich.

392
00:30:01 --> 00:30:02
Alles gut.

393
00:30:03 --> 00:30:04
Alles ist gut.

394
00:30:05 --> 00:30:07
Ich wollte nicht stören.

395
00:30:07 --> 00:30:09
-Es tut mir leid.
-Das muss es nicht.

396
00:30:10 --> 00:30:12
Du halfst,
der jungen Frau das Leben zu retten,

397
00:30:12 --> 00:30:15
und wir sind sehr dankbar.

398
00:30:16 --> 00:30:18
Du hast mich nur überrascht.

Das ist alles.

399

00:30:18 --> 00:30:20

Ich wollte den Jungen warnen.

400

00:30:21 --> 00:30:25

Wir halten sehr geheim, was wir hier tun.

401

00:30:27 --> 00:30:30

Was tun Sie hier?

402

00:30:32 --> 00:30:35

Ich helfe Menschen,
die andere schon aufgegeben haben.

403

00:30:36 --> 00:30:40

Ich gehe über
die medizinische Wissenschaft hinaus...

404

00:30:41 --> 00:30:44

...weil ich an Hoffnung glaube.

405

00:30:44 --> 00:30:45

Und du?

406

00:30:49 --> 00:30:52

Unsere liebe Rita hier
war lange in einer Anstalt,

407

00:30:52 --> 00:30:56

nachdem ein giftiges Gas
ihre Zellen instabil machte.

408

00:30:57 --> 00:30:58

Ich befreite sie.

409

00:30:58 --> 00:31:00

Und ich bin sehr dankbar, Chief.

410

00:31:00 --> 00:31:03

Und Larry. Ein Pilot bei der Air Force,

411
00:31:03 --> 00:31:09
er stürzte ab
und war negativer Energie ausgesetzt.

412
00:31:09 --> 00:31:12
Es hieß, er hat nur noch Tage zu leben.

413
00:31:12 --> 00:31:15
Das war vor über 50 Jahren.

414
00:31:15 --> 00:31:18
Cliffs Geschichte kennst du schon.

415
00:31:18 --> 00:31:20
Und schließlich Garfield.

416
00:31:22 --> 00:31:23
Er hat mich geheilt.

417
00:31:23 --> 00:31:25
Von was?

418
00:31:25 --> 00:31:27
Einer seltenen Krankheit

419
00:31:27 --> 00:31:32
von einem noch selteneren Primaten
aus dem Kongobecken.

420
00:31:32 --> 00:31:37
Obwohl das Heilmittel
unvorhergesehene Nebenwirkungen hatte.

421
00:31:37 --> 00:31:41
Chief denkt, dass ich meine DNS
neu zusammenstellen kann.

422
00:31:42 --> 00:31:43
Habe es spät entdeckt, aber...

423
00:31:43 --> 00:31:45

Deshalb kannst du...

424

00:31:46 --> 00:31:47
Aber warum ein...

425

00:31:47 --> 00:31:49
Weiß nicht. Ist psychologisch.

426

00:31:50 --> 00:31:53
Tiger waren schon immer
meine Lieblingstiere.

427

00:31:53 --> 00:31:57
Also lebt ihr alle hier zusammen?

428

00:31:57 --> 00:32:00
Das ist nicht nur ein Rückzugsort, Rachel.

429

00:32:01 --> 00:32:04
Es ist eine Inkubationskammer,
ein Experiment.

430

00:32:04 --> 00:32:05
Was ich an ihnen tue,

431

00:32:05 --> 00:32:09
wird die Wissenschaft bald
um Jahrzehnte voranbringen.

432

00:32:10 --> 00:32:15
Was hier geschieht,
wird eines Tages tausende Leben retten.

433

00:32:18 --> 00:32:20
Ich denke,
ich kann dir auch helfen, Rachel.

434

00:32:25 --> 00:32:26
Sie können mir nicht helfen.

435

00:32:27 --> 00:32:32
Das sagten alle über Cliff, Larry,

Rita und Garfield.

436

00:32:32 --> 00:32:34
Dass ich es nicht könnte.

437

00:32:34 --> 00:32:37
Dass sie verloren wären.

438

00:32:39 --> 00:32:42
Und doch sitzen alle hier
und essen Nachtisch.

439

00:32:47 --> 00:32:52
Wenn du mich einige Tests durchführen
und dich untersuchen lässt...

440

00:32:54 --> 00:32:57
Rachel, du bist nicht allein.

441

00:33:09 --> 00:33:11
Du hast es also in dir.

442

00:33:13 --> 00:33:14
Was?

443

00:33:16 --> 00:33:18
Wie du den Mann angriffst.

444

00:33:21 --> 00:33:23
Es geht mich ja nichts an,

445

00:33:24 --> 00:33:28
aber wenn du nicht rauslässt,
was an dir nagt, wirst du explodieren.

446

00:33:29 --> 00:33:30
So wie sie.

447

00:33:32 --> 00:33:34
Du warst mal eine Psychiaterin?

448

00:33:34 --> 00:33:37
Vielleicht. Oder ich bin jetzt eine.

449
00:33:39 --> 00:33:41
Du hast Probleme.

450
00:33:43 --> 00:33:46
Scheinst ein netter Typ zu sein,
aber ich bin mir nicht sicher.

451
00:33:50 --> 00:33:52
Ich habe als Kind was durchgemacht.

452
00:33:53 --> 00:33:54
Also geht es nur um dich?

453
00:33:56 --> 00:33:59
Ich will nicht,
dass sie die gleichen Fehler macht.

454
00:34:00 --> 00:34:01
Den falschen Leuten vertraut.

455
00:34:05 --> 00:34:07
Du hast vielleicht Scheiße erlebt.

456
00:34:08 --> 00:34:09
Ich wohl auch. Weiß nicht.

457
00:34:09 --> 00:34:14
Aber ich weiß,
dass keiner allein zurechtkommt.

458
00:34:18 --> 00:34:21
Ich muss mich nicht an viel erinnern,
um das zu wissen.

459
00:35:17 --> 00:35:18
Muss es so eng sein?

460
00:35:18 --> 00:35:24
Ja. Deine Fähigkeit ist wahrscheinlich

mit dem Nervensystem verbunden.

461

00:35:24 --> 00:35:27

Ein Analyseversuch
könnte zu Körperbewegungen führen.

462

00:35:29 --> 00:35:30

Du sollst dich nicht verletzen.

463

00:35:30 --> 00:35:32

Chief, sind Sie da sicher?

464

00:35:32 --> 00:35:36

Das ist eine einfache Prozedur,
verglichen mit den bisherigen.

465

00:35:36 --> 00:35:37

Hol mir den Koffer.

466

00:35:38 --> 00:35:40

Warum? Was wollen Sie tun?

467

00:35:40 --> 00:35:47

Du sollst mir helfen, Garfield,
keine Fragen stellen. Verstanden?

468

00:35:47 --> 00:35:48

-Ja, aber...

-Tu, was ich sage.

469

00:35:50 --> 00:35:51

Für sie.

470

00:35:53 --> 00:35:54

Bitte?

471

00:36:02 --> 00:36:03

Danke, mein Junge.

472

00:36:13 --> 00:36:16

Ich kann entfernen,
was auch immer in dir ist.

473
00:36:16 --> 00:36:17
Nein.

474
00:36:17 --> 00:36:19
Nein, warten Sie.

475
00:36:19 --> 00:36:20
Ich will das nicht mehr.

476
00:36:20 --> 00:36:23
Das ist zu deinem Besten, mein Kind.

477
00:36:24 --> 00:36:25
Ich verspreche es.

478
00:36:26 --> 00:36:28
Binden Sie mich los. Bitte.

479
00:36:31 --> 00:36:32
Gar...

480
00:36:33 --> 00:36:34
...bitte.

481
00:36:34 --> 00:36:35
Binde mich los.

482
00:36:37 --> 00:36:40
Setz dich, Garfield.

483
00:36:45 --> 00:36:49
Setz dich hin.

484
00:36:51 --> 00:36:52
Nein.

485
00:36:54 --> 00:36:54
Nein?

486

00:36:56 --> 00:36:58
Sie will das nicht mehr.

487
00:36:59 --> 00:37:01
Ich binde sie los.

488
00:37:01 --> 00:37:03
Verlass diesen Raum. Jetzt.

489
00:37:04 --> 00:37:05
Chief...

490
00:37:07 --> 00:37:08
...machen Sie sie los.

491
00:37:15 --> 00:37:16
Ich meine es ernst.

492
00:37:18 --> 00:37:19
Gar!

493
00:37:32 --> 00:37:34
Er wird wieder.

494
00:37:35 --> 00:37:36
Sie haben ihn verletzt.

495
00:37:37 --> 00:37:38
Meinen Freund verletzt.

496
00:37:45 --> 00:37:47
Jetzt werde ich dich verletzen.

497
00:38:23 --> 00:38:24
Faszinierend.

498
00:38:32 --> 00:38:33
Hallo?

499
00:39:02 --> 00:39:03
Raus hier.

500
00:39:07 --> 00:39:09
Raus hier!

501
00:39:25 --> 00:39:26
Rachel.

502
00:39:26 --> 00:39:27
Los.

503
00:39:29 --> 00:39:32
Ich will dich nicht bekämpfen.
Du willst nicht sehen, wie ich bin.

504
00:39:33 --> 00:39:34
Gleichfalls.

505
00:39:38 --> 00:39:39
Rachel!

506
00:39:46 --> 00:39:47
Rachel!

507
00:39:56 --> 00:39:57
Rachel.

508
00:40:01 --> 00:40:03
Rachel! Hey.

509
00:40:03 --> 00:40:04
Du wirst sterben.

510
00:40:06 --> 00:40:08
Du musst hier raus, bevor es zu spät ist.

511
00:40:09 --> 00:40:10
Ich geh nirgendwo hin.

512
00:40:10 --> 00:40:12
Ich will dich nicht verletzen.

513

00:40:13 --> 00:40:16

Ich lag falsch, als ich sagte,
dass dir keiner helfen kann.

514

00:40:17 --> 00:40:20

Dick, du musst gehen. Bitte.

515

00:40:20 --> 00:40:23

In der Kirche,
als ich sagte, du bist allein.

516

00:40:23 --> 00:40:24

Ok, ich lag falsch.

517

00:40:24 --> 00:40:26

Du bist nicht allein.

518

00:40:27 --> 00:40:29

Ok? Du hast mich. Ich bin hier.

519

00:40:30 --> 00:40:32

Ich gehe nicht weg, ok?

520

00:40:33 --> 00:40:35

Ich gehe nicht weg.

521

00:40:36 --> 00:40:37

Ich bin da.

522

00:40:38 --> 00:40:39

Ich bin ja hier.

523

00:40:41 --> 00:40:42

Es ist ok.

524

00:41:18 --> 00:41:19

Geh. Geh mit ihnen mit.

525

00:41:20 --> 00:41:22

Lebe dein Leben.

526

00:41:22 --> 00:41:23
Aber der Chief.

527

00:41:23 --> 00:41:25
Sein Rücken ist wieder gebrochen.
Wir kümmern uns.

528

00:41:26 --> 00:41:27
Er half uns, Gar.

529

00:41:27 --> 00:41:30
Was auch war,
wir müssen Chief jetzt helfen.

530

00:41:30 --> 00:41:32
Vielleicht kommt ihr mit.

531

00:41:32 --> 00:41:33
Versteckt euch nicht mehr.

532

00:41:34 --> 00:41:35
So ist es nun mal, Junge.

533

00:41:37 --> 00:41:38
Aber du...

534

00:41:42 --> 00:41:44
Du kannst mehr erleben.

535

00:42:05 --> 00:42:06
Ist ja gut. Jetzt geh schon.

536

00:42:06 --> 00:42:07
Grüner Narr.

537

00:42:11 --> 00:42:12
Rachel, steig ins Auto.

538

00:42:34 --> 00:42:35
Wer hat Hunger?



TITANS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.